

REDACCIÓN

Augusto, 14, 1916

ADMINISTRACIÓN

Nuestra Señora del Carmen, 3. 2.º

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Tarragona, trimestre ptas. 4'00
 España trimestre 4'50
 Unión postal, un año 36'00
 Anuncios y comunicaciones a precios
 convencionales.—Pago anticipado

FRANQUEO
CONCERTADO

La Cruz

DIARIO CATÓLICO

COLABORACIÓN

No se insertará ningún artículo si
 firma que responda de él.
 Los trabajos pueden redactarse en
 cualquier idioma en el idioma catalán o
 castellano.
 Sin concisión no hay periodismo
 posible.
 No se devuelven los originales a un-
 que no se publiquen.
 La correspondencia literaria al Di-
 rector.
 La económica al Administrador

Sobre el "Quijote," de Avellaneda

Gran expectación causaron los anuncios del periodista D. Atanasio Rivero, quien ofreció en *El Imparcial* descubrir el misterio que, a pesar de tantas investigaciones, rodea la parte apócrifa del libro inmortal de Cervantes. Los eruditos y aficionados oyeron, o leyeron, al citado escritor con benevolencia e interés, y aguardaron ansiosos la aparición de la desconocida tía Javiera; pero va ya cuandito el desengaño. Todas las lucubraciones, todos los testimonios aportados no resuelven la cuestión. La duda sigue flotando en medio de los ejercicios adivinatorios del ponderativo periodista, y de los datos suministrados como base de estudio o punto de partida para el hallazgo.

La cuestión, en vez de resolverse, va complicándose más y más, y ya tenemos quien asegura que el verdadero autor del falso *Quijote* es el mismo Cervantes en persona. Eso nos faltaba saber. «Avellaneda es Cervantes», dice formalmente en *El Debate* D. Ricardo M. Unciti, el cual añade que la segunda parte o «Segundo Tomo» de que se trata fué impreso, «a lo que parece», en Zaragoza en 1614. Y añade más, que está en su poder la licencia otorgada por el vicario de Zaragoza, Francisco de Torme y de Liori, a Miguel de Cervantes Saavedra, y tiene fecha de 1615.

Pero ¿no dice la portada que el libro se imprimió en Tarragona por Felipe Roberto? ¿No está demostrado que el tal Felipe Roberto era en aquellas fechas impresor en Tarragona? ¿No se acaba de averiguar de modo indubitable, con prueba documental, que era asimismo vicario de Tarragona el señor de Torme y de Liori? ¿Cómo es posible que impresor y vicario estuviesen a la vez en Zaragoza, y de consiguiente, qué valor puede atribuirse a la licencia que el citado cervantista dice tener en su poder, extendida a favor del propio Cervantes?

No es nueva la suposición de que Cervantes fuera el ignorado autor de la famosa *Segunda parte* del *Quijote*. Con ello se hace a Cervantes autor de un reclamo editorial que deja tamañitos a los más osados e ingeniosos anunciadores de nuestros días.

Tenemos tal suposición por completamente absurda, y nos fundamos, no ya en las circunstancias externas del hecho, en la saña con que se ataca a Cervantes y en el brío con que éste se defiende, saña muy real por los términos en que se expresa y por los motivos alegados, y defensa muy de veras por la sinceridad que respiran todas las frases del atacado. No nos fundamos tampoco en lo peregrino que resultaría el ardid, demasiado peregrino para suponerlo sin más ni más empleado por el autor del verdadero *Quijote*, que no podía, por otra parte, estar quejoso del éxito de la primera parte de su libro.

Nos fundamos en la estructura interna del libro, en el estilo y en el fondo. Cervantes era capaz de escribir una obra maravillosa como el verdadero *Quijote*, pero incapaz de producir el *Quijote* falso. No se desmiente con tanta facilidad un autor. Por mucho que se esfuerce, nunca un escritor mediano podrá competir con otro eminente, y por razón opuesta nunca un escritor eminente, por más que lo procure, sabrá abajarse a la medianía. El disimulo, si se lo consigue con perfección, no podrá durar, y en una obra larga como la del falso *Quijote*, había Cervantes de denunciarse, sin poderlo remediar, infinidad de veces.

Cabe el error de interpretación, si error existe, en la novela titulada *La tía fingida*, que si no es de Cervantes, como generalmente hasta ahora se ha creído, lo parece; pero no en la historia de Avellaneda, que en nada se parece, sino en los nombres de los personajes, a la verdadera historia del Ingenioso Hidalgo.

No en el estilo, pues aun cuando el de Avellaneda es correcto, más correcto sin duda que el del verdadero *Quijote*, carece en absoluto de aquella espontaneidad y gracia, de aque-

lla frescura, de aquella vivacidad y riqueza de matices que hacen sin igual el estilo de Cervantes. Considerado aisladamente el libro de Avellaneda, es, por el estilo, no sólo estimable, sino excelente, digno de competir con la generalidad de los modelos del siglo de oro. No andan fuera de camino bajo este concepto los que atribuyen la obra a Lope de Vega, de quien se ha escrito que, después de Cervantes, es el mejor prosista castellano de su tiempo. Pero de aquí a poder comparar el estilo del falso *Quijote* con el del verdadero, hay tanta distancia, que parece increíble haya hombre entendido en letras castellanas que lo intente.

Aunque bien mirado, no hay que maravillarse ya de nada, cuando consta que logró en su tiempo pasar por obra de Cervantes, aun en la estimación de hombres doctos y sagaces, la contrahechura del *Buscapié*, debida al desenfado imperdonable del bibliófilo cervantista D. Adolfo de Castro.

Z.

Europa después de la guerra

(FANTASÍA DE VERANO)

II

El anónimo autor de las memorias que han dado pie a estos articulejos, dedica el primer capítulo de su obra a tratar de la terminación de la guerra y lo hace en estos términos:

«Los hijos de Germania y sus aliados Austria, Bulgaria y Turquía, cada uno por su lado, habían podido hacerse invencibles en territorio enemigo.

Francia y Rusia opusieron a sus adversarios una resistencia heroica y sobrehumana, pero todo fué inútil para arrojar a los invasores, quienes, habiéndose adelantado, permanecían inmovilizados detrás de sus líneas de trincheras.

Si el esfuerzo realizado por las dos naciones hubiese tenido lugar un año antes, sus contrarios no habrían tenido tiempo de fortalecerse de la manera formidable como lo hicieron. Pero ocurrió que mientras los gobernantes franceses pronunciaban brillantes discursos y ponían periodistas y académicos sus envidiables facultades de inventiva al servicio de la más donosa sátira, para zaherir con la pluma al enemigo, éste aprovechaba el tiempo en menesteres de mayor peso y eficacia.

Sólo la sagaz Inglaterra vió claro en el asunto y aunque con retraso, dedicóse a agrupar a su alrededor las dispersas fuerzas de sus aliados.

El resultado fué portentoso, porque en menos de un año lograron organizarse admirablemente, y en varios intentos de ofensiva dieron franceses y rusos increíbles ejemplos de fortaleza, abnegación, disciplina y espíritu de sacrificio, quedando el honor de las armas galas y moscovitas a insuperable altura, cual no la habían alcanzado en las contiendas pretéritas.

Pero para arrojar al invasor no bastaba con el sacrificio de innumerables vidas: hacíase necesario destruir los pueblos y arrasarlo y revolver los campos de la propia patria con los cañones fabricados por ella y encargados de defenderla.

Muchas villas, aldeas y ciudades francesas fueron convertidas en montones de escombros por sus guerreros, lo cual, unido a otras razones y conveniencias de carácter humanitario y económico, inspiró a un magnánimo soberano la idea de una liga de neutrales, que tuvo lugar poco después, quienes amenazaron con dejar sin recursos a los recalcitrantes y aun a desenvainar la espada en su contra si se negaban a una paz honrosa.

Los beligerantes, cansados de luchar, escucharon el requerimiento de los neutrales y se acordó establecer un armisticio, tras del cual empezaron las negociaciones de paz, que fueron laboriosísimas. Pues en el transcurso de las deliberaciones se pusieron en claro los móviles y orígenes

de la guerra. Cayeron no pocas vendas, disipáronse las sombras que habían oscurecido el brillo de la verdad y resultó claro como la luz del sol que las causas de la conflagración fueron por parte de Inglaterra, el natural y muy laudable temor de ver restado el dominio que ejercía sobre los pueblos esparcidos por toda la redondez de la tierra, el día no lejano en que Alemania, que por el esfuerzo de sus hijos triunfaba en todos los órdenes, principalmente en el industrial, y que hacía más de 40 años que no había tenido guerra con nadie, contara con una flota de guerra tan poderosa como la que había permitido a la Gran Bretaña imponer su hegemonía al mundo. Por parte de Rusia sus constantes sueños de expansión mediterránea y consiguiente posesión de Constantinopla.

Y por la de Francia, su romántico anhelo de revancha, locamente fomentado por políticos ineptos por no decir perversos y desde luego funestos, ya que de estar dotados del talento y patriotismo propios de los grandes estadistas, antes habrían procurado disminuir que agrandar la distancia que les separaba de su vecina; buscando, cual quería Jaurés, asesinado el día de la declaración de guerra, un arreglo honroso por medios diplomáticos y pacíficos.

La evidencia de tantos errores y desenfrenadas pasiones, pues Francia sólo puede ser grande siendo amiga de Alemania, produjo una conmoción tan terrible como la misma guerra. Hubo una sacudida general que llevó consigo una reacción profunda, y muchos que se creían sabios y hombres superiores sintieron humillados al comprender que habían sido víctimas de una alucinación y que fué excesivo el valor que concedieron a las muy relumbrantes, hermosas y mansuetudinas frases tan en boca de los héroes de la lucha.

Por todas estas razones morales y materiales tuvieron que considerarse vencidas las potencias aliadas de Albión, en la asamblea de la paz. Y como sus rivales llevaron las negociaciones con gran moderación y sagacidad, se aflojaron los lazos que unían a la Entente y cada uno de sus componentes procuró sacar el mejor provecho de la situación.

El resultado fué la independencia de Polonia, el reparto de Serbia y la consiguiente mutilación del coloso moscovita, que una vez más tuvo que abandonar su afán de tener una salida al Mediterráneo.

Francia quedó intacta, y Bélgica reconstituida en reino independiente, aunque con algunas limitaciones de orden militar, a excepción de Amberes y parte de la costa de Flandes que temporalmente quedaron bajo la dominación de Germania. A esta le fueron devueltas sus colonias y los buques que le quitaron al estallar el conflicto, y además aseguró una fuerte indemnización por los daños causados a sus nacionales establecidos en los países de la Entente; indemnización que tuvo que garantizar Inglaterra, que además vió disminuida considerablemente su flota mercante y palidecer el prestigio que hasta entonces le había permitido tener subyugados a numerosos pueblos y nacionalidades de todas las razas. La bandera británica sigue fluyendo al viento en todas las latitudes del planeta, pero hay quien cree que su inmenso poder se halla al principio de irremediable decadencia para que se confirmen una vez más las evoluciones de la Historia.

De esta manera terminó la trágica conflagración que horrorizó a las generaciones venideras, las cuales, no obstante y aun que parezca paradójico, sacarán grandes bienes de la catástrofe.

Pero de esto se hablará en otro capítulo.»

Por la copia,

F. V.

Comentarios sobre la guerra

RESUMEN DE LA SEMANA

El ataque de los rusos contra Kovell y Lemberg, detenido por los alemanes en el curso del Stochod, en relación con el primero de estos objetivos, se dirigió después especialmente contra el segundo mediante una combinada ofensiva, en cuyo desarrollo ocuparon Brody al Norte y Stanislaw al Sur, desde el curso alto del río Styr al del Bystryca; actualmente dicen los rusos que fuerzas superiores, entre las que deben figurar los contingentes turcos con que se ha reforzado allí el ejército austriaco, atacan, a su vez, en la línea del Zlota Lipa, afluente de la izquierda del Dniéster, de modo que es probable que la concentración de fuerzas realizada por los austro-alemanes impida también el progreso de la ofensiva rusa en Galitzia, y en este caso el alto mando de los ejércitos de los imperios centrales se habrá hecho acreedor de los mayores elogios, pues si notable ha sido el avance ruso, ejecutado inteligentemente y con bravura y energía incomparables, hasta el punto de que, según las noticias de Berlín, perdieron los moscovitas en sus ataques 600.000 soldados y 40.000 oficiales, no es menor el mérito de haberlo dominado, sosteniendo a la vez, la lucha en Italia y Francia.

El período difícil que vienen atravesando los austroalemanes tiene por límite la próxima estación de lluvias, que impedirá la simultaneidad de los ataques en ambos frentes y les consentirá concentrar de nuevo su esfuerzo en Occidente, donde ahora se mantienen reciamente a la defensiva. Los partes anglofranceses y alemanes señalan en este frente un poderosa de operaciones del Somme y en el campo de Verdún, con escasas ventajas tácticas entre Guillemont y Maurepas y en el pueblo de Fleury, respectivamente, de modo que no parece fácil logren romper las líneas del general Mackensen.

En la región de Goricia contraatacan también los austriacos. Carecemos de datos para informar a nuestros lectores de las operaciones que se realizan sobre las fronteras oriental y occidental de Egipto; pero, por los despachos sueltos que se publican, se cae en la cuenta de que allí continúan atacando los árabes y los turcos, y que éstos ocupan la parte occidental de Persia y propagan su acción al Turquestán ruso y Estados musulmanes de Bukhara y Khiva.

En Varsovia se ha solemnizado el cumpleaños del emperador Francisco Jose con la declaración de la autonomía de Polonia. Los españoles que en la triste ocasión del reparto de este reino interpusimos nuestros oficios en su favor, hemos de ver con alegría esta iniciación de futura independencia de un pueblo católico que peleó constantemente por defender su nacionalidad, y del cual se refugiaron en nuestro país numerosos emigrados, cuyos nombres siguen figurando principalmente en los escalafones de nuestro Ejército.

E. U.

Una tragedia en las selvas

LOS CHANCHOS SALVAJES DEVORAN A CINCO PERSONAS.—UNA TERRIBLE LUCHA ENTRE LOS PUERCOS Y LOS HOMBRES.

Con estos Hamativos epígrafes lemos en *El Comercio*, de Lima, un emocionante relato de una tragedia, que creamos curioso e interesante, no ya porque se trata de un siceso altamente novelesco, que recuerda las fantásticas narraciones de Julio Verne, sino porque aparecen como protagonistas dos españoles.

He aquí el relato del periódico aludido:

«Hace más de tres meses que en una correspondencia procedente de Jaen dimos la noticia de haberse internado en los bosques del Chinchipe

una partida de exploradores, extranjeros en su mayor parte, con el objeto de realizar una cacería entre las gigantes partidas de cerdos salvajes que se había visto caminar por las inmediaciones del bosque indicado.

Los bosques del Chinchipe no son más que la cabecera de la montaña enorme que corre a lo largo de los ríos hasta las selvas de Loreto. Ellos son demasiado fecundos y la exuberancia de la vegetación es tal que en determinadas partes no queda noción de camino alguno bajo la frontera tupida que tejen los árboles, los arbustos y las malezas.

Por estos difíciles parajes se internó la partida de exploradores a que nos hemos referido. En ella iban dos españoles—uno de ellos apellidado Fernández y recién llegado del Ecuador—, un loteriano, Elévado, y dos colombianos. Todos bien armados y con munición suficiente para pasarse dos o tres días en plena cacería.

Al principio nada turbó la tranquilidad de la marcha. Los claros de bosque que de tiempo en tiempo se les ofrecía les permitían asegurarse de ir bien orientados en dirección al camino que seguía la partida de cerdos bravos que días antes había sido señalada como viniendo del Norte al Sur. Caminaron así dos días, y al mediar el tercero notaron, con gran contento, que los ruidos peculiares al viaje de una de estas partidas de puercos salvajes se dejaban escuchar con toda claridad. Escogieron un sitio en buenas condiciones para descansar. Se colocaron las hamacas a regular altura y pendiente de las ramas de los árboles. Se guardaron allí las provisiones y, por último, los cinco exploradores se acondicionaron perfectamente en dos de las hamacas con sus respectivos fusiles. Al pie de las hamacas corría un pequeño riachuelo que bajaba por un jarriño pendiente de una soga.

Así esperaron más de media hora. Los ruidos de la piara de cochinos eran cada vez más claros; pero los cerdos no se ponían a la vista. Entonces Fernández hizo un disparo, y casi inmediatamente aumentaron los ruidos producidos por los chanchos. A poco aparecieron estos en una formidable punta; no menos de 5.000 pecarís de gran tamaño, casi en ceba, llenaron el claro del bosque. Los exploradores comenzaron a hacer fuego, y a cada tiro que disparaban se contaba un cochino menos.

La cacería era imponente. El número de porcinos silvestres iba en aumento y las bajas que hacían los exploradores no obligaban a los chanchos a echarse a huir selva adentro. Al contrario, dándose cuenta de que eran atacados, empezaron a enfurecerse y con los hocicos en alto iniciaron un trabajo de descubrimiento del punto en que se refugiaban los cazadores. Estos fueron descubiertos y sólo entonces empezaron a comprender la magnitud del peligro que habían desencadenado sobre ellos. Los pecarís de mayor poder avanzaron violentamente contra el árbol que contenía las hamacas. Sus esfuerzos fueron inútiles; pero, como si hubiesen comprendido que atacando la dura corteza del árbol nada conseguían, se dedicaron a escarbar en el terreno en que el árbol asentaba sus raíces.

A eso de las siete de la noche los exploradores se vieron sin municiones para las carabinas. Los trescientos y tantos tiros de fusil que habían llevado se habían agotado por completo, y los cerdos atacaban como nunca el terreno que rodeaba el árbol. Así se pasó una noche de gran angustia; pero confiaban los cinco abandonados en la selva que los cerdos continuarían su viaje en las primeras horas de la madrugada.

Cuando llegó el nuevo día los exploradores pudieron notar con espanto que el hueco que había abierto el trabajo de los pecarís era inmenso y que las raíces se hallaban al descubierto y muchas de ellas cortadas por los mordiscos furiosos de que habían sido objeto. En ese momento se pensó en buscar asilo en otro ár-

NOTICIAS

locales y provinciales

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Barómetro a 0.° y al nivel del mar, mañana, 761.04 milims.—Id. tarde 751.67.—Temperatura normal, mañana, 25.50.—Id. tarde, 25.73.—Id. máxima al sol, 35.70.—Id. id., a la sombra 27.00.—Id. mínima reflector, — Id. id., a la sombra, 15.—Oscilación, 0.25.—Dirección del viento, E.—Id. tarde S.—Velocidad en 24 horas, 49.20 kilom.—Estado del cielo mañana, nublado.—Idem tarde, nublado.—Nubes cantidad: mañana, 0.3.—Id. tarde, 0.4.—clase: mañana, C. N.—Id. tarde C. K.—Humedad relativa, mañana, 72.—Id. tarde, 70.—Evaporación 1.70.—Lluvia en 24 horas, 0.00.

Ayer se efectuó en la Junta de Obras del puerto la anunciada subasta para la venta de objetos de hierro inservibles, habiéndose adjudicado a favor de D. Manuel Jaques, de Barcelona, por la cantidad de 25.500 pesetas.

Nuestro paisano D. Antonio Llobell, ha conseguido que la colonia colombiana en Barcelona, efectúe el próximo domingo una excursión colectiva a nuestra ciudad.

Los distinguidos visitantes, a los que acompañará el cónsul general de Colombia en la ciudad condal, permanecerán aquí dos o tres días, para admirar los monumentos arqueológicos y artísticos.

La Delegación de Hacienda ha señalado para hoy los pagos siguientes: Ayuntamiento capital, 8.783,02
D. Manuel Miró, 4.483,27
D. Vicenté Trotonda, 4.462,04
D. Román Perpiñá, 3.351,91
D. Pablo Bonet, 2.150,89
Sres. Sucesores de Darrihez, 1.482,72
D. Ausibio Pérezagua, 235,91
D. Octavio Zapater, 228,12
D. Antonio Vidal, 550
D. Miguel Gomicia, 48,70
D. Santiago Villalba, 23,81
Sr. Depositario pagador, 2.227,71
Por sulfato de cobre:
D. Pedro Plana, 14.255,22
D. Gregorio Rull, 5.152,87
D. José Torrell, 2.774,62
D. Juan Dalmau, 1.189,13
D. Luis Ballester, 792,75

Ha sido nombrado vocal de la Junta provincial de primera enseñanza de Tarragona, Sr. *...*

En la sección de quintas del Ayuntamiento de esta capital, obran las licencias absolutas de los individuos pertenecientes al reemplazo de 1904, cuyos documentos podrán recoger los interesados mediante entrega del pase que debe de obrar en poder de los mismos.

Leámos en nuestro colega *Diario de Tarragona*:

«Por segunda vez la música militar tuvo que retirarse el domingo del paseo de la rambla de San Juan por no haber preparado las luces los empleados del Municipio encargados de ello.»

Damos la noticia sin la menor censura, puesto que el señor alcalde ha castigado ya la falta con dos días de haber a los tres empleados culpables.»

El domingo último celebraron los adoradores tarsicios en la iglesia de los PP. Carmelitas, la función mensual de su turno. Dedicaron la función a la fiesta de San Tarsicio, habiendo predicado después del trisagio que cantaron los pequeños adoradores, el P. Deogracias de San Antonio, quien explicó a grandes rasgos la vida y muerte del santo en las calles de Roma, en defensa de la Eucaristía.

Vióse el templo concurrido y causaba satisfacción ver a los pequeños tarsicianos como practicaban los actos de su ritual.

Es un verdadero aliciente para los jóvenes que ansían adorar íntimamente a Jesús Sacramentado.

En parte que en este Gobierno civil se ha recibido de la benemérita de Roquetas dase cuenta de un incendio que en un bosque del «Recó de les alzines» se inició el pasado viernes, abarcando su extensión de sesenta a setenta hectáreas.

El siniestro no pudo ser sofocado hasta el domingo, y de él resultaron chamuscados doscientos cincuenta pinos.

Calculase que el valor de lo quemado asciende a dos mil pesetas.

A. ARTAL Médico oculista R. Castlar, 27.1.

=La cloro-anemia de las jóvenes desaparece al poco tiempo de usar los Hipofosfitos Salud; es el mejor reconstituyente conocido hasta hoy, según certificación de eminentes médicos.

Aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirujía.

Nos permitimos dirigir a la Alcaldía algunas quejas que esperamos serán atendidas por el Sr. Guasch.

En la angosta calle de Santa Tecla, hace seis días que permanece apagada una de las tres lámparas que la alumbran, quedando sumida en la mayor oscuridad.

El paseo de San Antonio hace cerca de un mes, según se nos asegura, que se halla en completo abandono en lo que concierne al alumbrado público.

Finalmente, resulta gritesto e indigno de una capital, el espectáculo de las vendedoras de pescado del mercado de la parte alta, cuyos puestos, establecidos en la vía pública, tienen que alumbrar con cabos de vela y cerillas. ¿No podría hacerse la venta del pescado se hiciera en el interior del edificio? Porque no sabemos cómo van a arreglarse en días de lluvia y viento las pobres vendedoras de pescado.

La guardia civil de Amposta ha detenido a José Expósito, autor de un robo en metálico y de un reloj, habiéndosele ocupado un revolver cargado.

La comisión provincial ha sido convocada para los días 29 del actual y 12 del próximo septiembre.

El pedrisco del jueves pasado causó graves daños en Ulldecona, assolando los campos; después corrió la tormenta por la parte de Montsiá, llegando hasta los terrenos arrosales, pero el pedrisco no causó grave daño a éstos por caer mezclado con agua.

El último número del *Boletín Oficial Eclesiástico* contiene el siguiente sumario:

Sagrada Congregación del Santo Oficio: Decreto sobre indulgencias.—Resolución del caso litúrgico-moral del mes de julio.

El sábado por la tarde se divisaban desde Tortosa tres incendios producidos en los bosques del Puerto. De seguir por este camino, sin que se persiga y castigue a los incendiarios.

Los fabricantes de hierros y aceros han comunicado a los almacenistas que solamente servirán los pedidos pendientes, pues los que se hagan en lo sucesivo no podrán admitirse por escasez de materiales y esto es debido a que se hace una abusiva exportación al extranjero con lo cual la industria nacional sufre las consecuencias.

Se trata de organizar en Tortosa una sección de «boy-scouts» como las que existen en todas las capitales y principales poblaciones de España.

De Senán notifican la detención de un vecino de aquella localidad por amenazas a unos dependientes del agente recaudador de contribuciones cuando se disponían a embargar las mieses de un finca de dicho vecino.

El ministro de Hacienda ha dictado una real orden disponiendo que las pólizas de crédito con garantía de valores cotizables que concede el Banco de España a los sindicatos agrícolas, estén exentos del impuesto del timbre.

El fuerte vendaval de los días pasados ha hecho caer de los árboles gran número de algarrobos, por cuyo motivo ha empezado ya la recolección de dicho fruto.

Los avellanos y almendros del término de Tortosa resultan muy perjudicados a causa de la constante sequía.

Los obreros ferroviarios de la Compañía del Norte que expusieron recientemente al señor gobernador de Barcelona quejas que decían tener de la Compañía, a consecuencia de la conducta del comité ejecutivo para con los obreros que estuvieron en huelga, entregaron anteayer al señor Die y Mas una relación de sus peticiones, prometiendo dicho señor trasladar copia del mencionado escrito a la Compañía.

=RECLAMACIONES A LAS COMPAÑÍAS FERROVIARIAS Y NAVIERAS se tramitan en la Agencia de Negocios de V. Alonso, P. Prim, n.º 4. Tarragona.

BOLSIN DE TARRAGONA

Compra-venta de valores.—Cambio de billetes y monedas.—Pago de cupones.—Pagamos los cupones de vencimiento primero de julio de las Deudas del Estado y demás empresas y sociedades.—Compra-venta de monedas de oro.

La Asociación patriótica española de Buenos Aires participa que, terminado su edificio social, se ha dedicado a biblioteca y sala de lectura uno de sus mejores salones, y que espera no se le negará el concurso de los buenos españoles para nutrir aquella de obras y publicaciones para mantener y acrecentar los lazos de unión entre España y la floreciente república sudamericana.

Por los agentes de la Alcaldía de Reus fueron anteaer repartidas a los comercios y dueños de edificios que les interesa, unas hojas declaratorias para que se denuncien por escrito y firmadas, toda clase de rótulos salientes, pintados y luminosos, escaparates salientes, toldos, tribunas, marquesinas, etc., al objeto de confeccionar un padrón verdad de los mismos, y que quedarán sujetos al pago correspondiente.

Por ausencia del inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuarias, se ha encargado de la Jefatura del servicio el auxiliar del mismo e inspector municipal de Cambrils, don Santos Riverola Riu.

El terremoto que el día 16 de este mes causó víctimas en Italia, coincidió con el registrado en el Observatorio del Ebro a las 7 h. 8 m. y 43 s., y la distancia es la calculada de 1.080 kilómetros, como publicamos oportunamente.

Dicen de Tortosa que el «aplech» jaimista en el ermitorio de la Piedad, tendrá lugar definitivamente el día 17 de septiembre próximo.

Promete ser un acontecimiento en la comarca, y en el mitin que se celebrará tomarán parte los diputados señores Dominguez Arévalo y Llosas. El diputado provincial Sr. Serres y los Sres. Ferré, Mingarro, Chicharro y Bellido.

Dentro de poco va a construirse en Mora de Ebro, por cuenta de una sociedad instructiva un teatro de una capacidad de 1.500 espectadores, proyectado por el arquitecto municipal de Reus D. Pedro Caselles Terrats. La sala de espectáculos tendrá una superficie de cuatrocientos metros cuadrados y constará de planta baja y un piso, con una galería de paraiso. El coste de la obra ascenderá a más de 50.000 pesetas.

En la carretera de Reus a Morell, perteneciente a la Mancomunidad catalana, se están haciendo grandes acopios de piedra machacada para proceder seguidamente a su reparación.

Alcanzó un brillante éxito el festival ciclista y motorista que con motivo de la carrera provincial de ciclos «Copa Villa María» se celebró en Reus, en la nueva pista construida en la finca de los señores Cuadrada y Gibert.

A la llegada del vapor «Villena» a Barcelona fueron detenidos anteayer por la policía 53 individuos que se dirigían a Marsella sin llevar la documentación necesaria.

También fué detenido un sujeto conocido como reclutador de obreros para el extranjero.

Para facilitar la asistencia a la fiesta mayor de Sitges, la compañía de los ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante, ha acordado establecer un servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta de 2.ª y 3.ª clase a precios reducidos desde varias estaciones de la Red Catalana a la de Sitges y regreso.

La expención de dichos billetes tendrá lugar en los días del 22 al 27 del actual, sirviendo para regresar durante los días del 24 al 28 del mismo.

INFORMACION MILITAR

Servicio de la plaza para hoy: Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones: coronel don Isidro Alonso de Medina.

Parada y vigilancia: Luchana. Hospital y provisiones: tercer capitán de Luchana.

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA —Ss. Felipe Benicio, Máximo pb., Victor, Flaviano, Timoteo, Apolinar.

SANTOS DE MAÑANA —Ss. Bartolomé ap., Román ob., Aurea vg., Patricio ab.

APOSTOLADO DE LA ORACION (Aprobada y bendecida por Su Santidad)

Intención general para agosto
Solo Dios basta

Oración cotidiana para este mes

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que el P. de la Colombiere sea beatificado.

Resolución apostólica

Imitar la devoción del P. de la Colombiere al Corazón de Jesús y consagrarse a él.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita a Nuestra Señora del Carmen, en San Francisco.

Cultos para hoy

CUARENTA HORAS.—Terminan en la iglesia de las M. Descalzas, siendo las horas de Exposición por la mañana de siete a diez y por la tarde de cuatro y cuarto a ocho.

Mañana empiezan en la Enseñanza. *Sana Magin*.—Continuará la Novena por el orden siguiente: A las seis de la mañana rezo del Rosario, a las seis y cuarto misa explicada y a continuación la Novena. Por la tarde, a las siete, Rosario y ejercicios del Novenario, cantándose los padrenuestros y los gozos.

Los sucesos de Gerona

Dicen de Gerona que al anochecer del domingo hubo una falsa alarma en el paseo de las Ramblas que motivó carreras y sustos, rompiéndose a consecuencia de ello todo el servicio de un café instalado en dicho paseo, y que se formaron algunos grupos que pedían saliera de la calle el somatén, y que una vez desvanecida la alarma se tranquilizaron los ánimos.

Anteaer por la mañana, se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria, asistiendo a la misma gran número de concejales y numeroso público.

La sesión resultó un acto solemne y digno de la población de Gerona. El alcalde, señor Llobet, que al enterarse de los sucesos regresó a Gerona, dió lectura a un largo documento, redactado en términos enérgicos, en el que se hace una suscita reseña de los hechos ocurridos y el origen de los mismos.

En el citado documento se consiguan los nombres de los heridos y lesionados que publicamos ayer, uno de los cuales está en peligro de muerte y es D. Ernesto Ranier, de 31 años, que tiene dos heridas en el parietal derecho y al que será preciso proceder a la trepanación del cráneo.

El citado documento termina con las siguientes conclusiones:

«Primero. Protestar con tanto respeto como energía de lo ocurrido en la noche del 19 en la Rambla y del atropello de que fué víctima el vecindario cuando se celebraba una fiesta pacífica en dicho paseo.

Segundo. Recabar de las autoridades militares que se obtenga una satisfacción de la justicia al vecindario y sea suficiente reparación del agravio inferido, sin perjuicio de adoptar otras resoluciones encaminadas al mismo fin.

Tercero. Reservarse todos los derechos que las leyes conceden para ejercitar la acción penal y civil que el Ayuntamiento pueda tener.

Cuarto. Reclamar el apoyo de todos los senadores y diputados y elementos corporativos, agradeciéndolo a aquellos que desde luego lo prestan.

Quinto. Presentar en corporación al Gobierno civil estos acuerdos.

Sexto. Traslados también al Capitán general de la región y al ministro de la Guerra.

Séptimo. Sufragar los gastos que origine la curación de los heridos.

Fuó aprobado por unanimidad por todos los concejales que asistieron a la sesión.

Después, desde el balcón de las Casas Consistoriales, el alcalde, señor Llobet, leyó el documento aprobado y manifestó al pueblo que estaba reunido en la plaza, que se retirara y dejara que el Ayuntamiento fuera solo a entregar el mensaje al gobernador.

Pocos momentos después salió el Ayuntamiento en corporación y fué a entregar el documento al gobernador interino, quien ofreció transmitirlo al gobierno.

Cuando el Ayuntamiento llegó al gobierno civil, estaba reunido frente a éste inmenso gentío.

La sesión del Ayuntamiento terminó a las once menos cuarto de la mañana.

Como se había anunciado que durante el acto permanecieran cerrados todos los establecimientos, empezó el cierre a las diez de la mañana y duró hasta las dos de la tarde, secundando el cierre las casas de Banca. Los somatenes se reunieron el do-

bol, en abrirse camino entre las malezas, cogiéndose a las lianas silvestres, a fin de que en el instante en que el árbol se derrumbase ante los golpes de los rabiosos cerdos no cayeran al suelo.

Uno de ellos, el español apellidado Fernández, más ágil que los otros, se arrojó de lo alto del árbol a la fronda de los arbolillos inmediatos, teniendo que pegar un salto de más de seis metros. El resto no pudo imitarlo en tal actitud, y cayó a poco junto con el árbol. Inmediatamente los pecaris se hicieron cargo de ellos. Los mordieron, los destrozaron violentamente, y a poco no quedaban de los infelices grandes huellas. Los cuatro habían sido devorados por los cerdos más grandes que formaban a la cabeza de la terrible punta salvaje que desde las montañas del Chinchipe se dirige con rumbo al Oriente, a las montañas de Amazonas ó de Loreto.

Fernández quedó aterrizado con la suerte de sus compañeros. Guardó en su refugio un gran silencio y tuvo la satisfacción de ver cómo la punta de «Huanguanas», después de devorados los cazadores, emprendía de nuevo su viaje al Oriente, llenando el espacio de cortos gritos y del ruido peculiar al paso de una partida de cuatro o cinco mil ejemplares de gran tamaño. Después de permanecer varias horas en lo alto de la fronda, Fernández bajó al suelo, y con mil precauciones empezó una dolorosa peregrinación a lo largo de la montaña, sin saber hacia qué lado debía dirigirse, pues él se hallaba ignorante de la dirección de la selva. Vagó por más de veinte días en plena selva, caminando y caminando sin cesar, hasta que un día llegó a las márgenes de un río muy grande. Siguió por ellas y pudo al cabo de tres días encontrar una canoa pequeña, en la que fué transportado hasta un pueblecito de Amazonas. De allí siguió el viaje a Loreto, donde debe encontrarse en la actualidad.»

El regreso del «Deutschland»

Amsterdam.—El submarino comercial «Deutschland» fué recibido en Bremen con grandes aclamaciones.

En el muelle se hallaba el promotor de la navegación mercante submarina, Alfredo Lohmann.

Este felicitó al capitán Koenig, y añadió que buen trabajo le había costado el haber conseguido que la guerra duraría cuando menos un año y que había tiempo para desarrollar el comercio submarino.

El capitán Paul Koenig manifestó que al regreso habían encontrado a varios buques y visto el humo de otros, pero que no cree fueron vistos más que una vez en la costa americana, dos días después de haber dejado Baltimore.

En cuanto era señalado un humo—añadió,—desaparecíamos, lo que explica que hayamos podido volver sanos y salvos.

Muerte del príncipe de Salm-Salm

NOTICIA DEL FALLECIMIENTO

Dicen de San Sebastián: Cuando la Reina doña Cristina se disponía a asistir a la función de los bailes rusos, recibió un despacho, en el que se le comunicaba la triste noticia de la muerte del príncipe de Salm-Salm, esposo de su sobrina la archiduquesa María Cristina.

La dolorosa nueva impresionó hondamente a la augusta dama.

El príncipe de Salm-Salm, que era un brillante oficial del ejército austriaco, ha muerto heroicamente, combatiendo en el frente.

Como se recordara, el malogrado príncipe fué hecho prisionero por los ingleses a bordo de un buque alemán, y conducido a Gibraltar. En esta plaza pasó muchos meses de cautiverio. Su augusta esposa estuvo cerca de él todo ese tiempo, residiendo en Algeciras y en Gibraltar, y en varias ocasiones vino a Madrid, donde pasó breves temporadas con los Reyes de España.

No hace mucho tiempo se acordó el canje del augusto prisionero por un coronel inglés. Al quedar en libertad, el príncipe de Salm-Salm marchó a Austria para combatir en el ejército de su país, y en el frente ha encontrado gloriosa muerte.

Calculase que el valor de lo quemado asciende a dos mil pesetas.

A. ARTAL Médico oculista R. Castlar, 27.1.

mingo por la noche en el Ayuntamiento a las órdenes del alcalde y hubo momentos en que se habló con gran energía, pero el alcalde dió disposiciones para restablecer la calma.

NACIONALES

BUQUE ESPAÑOL DETENIDO

Procedente de Cádiz, Valencia y Barcelona anteayer llegó a Las Palmas el vapor español «Valbanera», con rumbo a Montevideo y Buenos Aires.

En alta mar fué detenido por el crucero francés «Cassaa», que reconoció la documentación y se llevó prisioneros a los súbditos austriacos Carlos y Ana Fermi.

Estas operaciones hicieron perder mucho tiempo al vapor.

EL REY EN VITORIA

Después del banquete del elemento oficial en honor de S. M., se dirigió el monarca al Centro obrero, a cuyo acto concurrieron los Sres. Burrell y Dato, entre otros, y los diputados y senadores de la provincia.

El monarca procedió al reparto de los premios.

El señor Dato pronunció un elocuente discurso agradeciendo la presencia del soberano, el cual—dijo—ha demostrado ya en tantas ocasiones su amor al obrero, cuyas cuestiones sigue siempre atentamente.

En su corazón—añadió—sólo se halla amor para el proletariado, que con su trabajo ennoblesce a España.

El ministro de Instrucción pública habló, por el gobierno, excitando la laboriosidad y constancia de todos los españoles para que, en el día en que se normalicen (las actuales circunstancias, España pueda ser una potencia que tendrá en cuenta Europa en cuanto se refiera al orden económico.

A la salida fué el Rey aclamadísimo.

También el señor Dato escuchó entusiastas ovaciones.

El Rey visitó la Escuela práctica de Agricultura y seguidamente emprendió su regreso a San Sebastián.

FALLECIMIENTO

Víctima de la grave dolencia que venía padeciendo hacía tiempo ha fallecido en Madrid la marquesa de Santa María del Valle, hermana del conde de Maceda, primer montero de S. M. el Rey.

OFICIAL

Extracto del B. O. del día 22.

Parque de Intendencia.—Concurso para adquirir los artículos de inmediato consumo que para las atenciones de los establecimientos de esta capital, Lérida, Reus y Tortosa se necesitará en septiembre.

Alcaldías.—Las de Batea, Pont de Armentera y Alcover anuncian varios servicios.

Recaudación de contribuciones.—La de Vilanova de Prades publica un edicto para la subasta de fincas.

**

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacidos.—Antonia Segarra Solé.

Fallecidos.— Buenaventura Guasch Vallverdú, R. S. Juan, 78 (88 años).— Antonia Debat Alió, Hospital civil. (75 años).—Domingo Carrasco Rubio, Mar. 8. (63 años).—Carmen Sasal Claravalls, Santas Creus, 15, (10 meses).

Matrimonios.—Ninguno.

COMERCIALES

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Embarcaciones llegadas ayer
Laud «Nuestra Señora de la Cinta», de 17 ts., p. Torné; consignado a don J. Mallol.

Vapor «Kringron», de 766 ts., c. Andersen; consignado a los señores MacAndrews.

Vapor «M. Espaliu», de 681 ts., c. Garrido; consignado a don E. Fábregas.

Vapor «Ebro», de 502 ts., c. Lunge; consignado a don J. Escandell.

Despachadas

Vapores «Riviera», «Ebro», «Kringston», «Manuel Espaliu», laud «Nuestra Señora de la Cinta».

CIERRE DE BOLSA

Cambios del día 22

BOLSA DE MADRID	
Interior contado.	76'25
Idem fin mes.	00'00
Idem fin próximo.	00'00
Amortizable 5 por 100.	98'90
Amortizable 4 por 100.	91'50
Acciones Banco de España.	463'01
Tabacaleras.	000'10
Exterior.	84'40
Francos.	83'75

Libras. 23'55
Banco Español Río de la Plata. 000'00
Cédulas Hipotecarias. 97'40

TELEGRAMAS

Madrid, 22.

Hablando con Ruiz Jiménez Lo de Gerona

Al recibir el ministro de la Gobernación a los periodistas nos ha dicho: Hablé por teléfono con San Sebastián poniéndome al habla con el conde de Romanones, que está mucho mejor de su dolencia. En el momento en que hablaba conmigo se proponía el conde conferenciar con el Rey porque D. Alfonso había mostrado deseos de ir nuevamente a su casa de Santander.

El conde de Romanones me ha dicho que esté prevenido por si tuviera que salir esta tarde para San Sebastián con objeto de celebrar Consejo de ministros con el Rey, pero añadió que hasta que hablara con el soberano no podría afirmar si el Consejo se celebraría por fin mañana.

Luego nos dijo el Sr. Ruiz Jiménez que por el ministro de la Guerra se ha dado orden al capitán general de Cataluña, que está veraneando en Puigcerdá, para que se traslade a Gerona y resuelva el asunto planteado allí entre paisanos y militares.

El ministro de la Gobernación expresó su creencia de que dadas las dotes del general Alfau logrará una solución satisfactoria del asunto.

Argentina y España Un retrato del Rey

Se ha recibido un cablegrama de Buenos Aires que dice:

El diario *La Nación* ha publicado un gran retrato del Rey de España con una dedicatoria autógrafa saludando al pueblo argentino.

La publicación ha producido en Buenos Aires grandísima complacencia. Toda la prensa publica hoy con este motivo artículos redactados en términos de gran elogio para el Rey de España.

A San Sebastián

El ministro de la Gobernación marchó esta tarde a su finca de Torrelera alcanzar el expreso que le conducirá, desde donde irá a Villalba para a San Sebastián con objeto de asistir al Consejo de ministros que se celebrará allí mañana bajo la presidencia del Rey.

Se propone el señor Ruiz Jiménez regresar a Madrid mañana mismo.

Fuga de Cecilia Aznar

Se recibió a primera hora de la tarde una noticia de Alcalá de Henares asegurando que en la mañana de hoy se fugó de la prisión de mujeres la célebre criminal Cecilia Aznar, ignorándose detalles de la fuga.

DE PROVINCIAS

El señor Gasset

San Sebastián, 22.
El ministro de Fomento llegó de Zarauz, despachó con el Rey y luego manifestó a los periodistas que había dado al monarca un avance del presupuesto de su departamento y del plan de obras públicas.

Añadió que había contestado a preguntas que le hizo D. Alfonso acerca de caminos vecinales, puertos y obras hidráulicas.

El señor Gasset no puso decretos a la firma del Rey.

(Se detuvo a saludar al conde de Romanones.

Terminó diciendo el señor Gasset que pensaba regresar a Zarauz en automóvil.

Llegada de Luque

Llegó el ministro de la Guerra, que asiste esta tarde a las carreras de caballos.

Visitas a Romanones

Conferenciaron hoy con el jefe del gobierno los ministros de Estado y de Instrucción pública y el presidente del Congreso Sr. Villanueva.

El Sr. Burrell llegó a Palacio cuando el conde de Romanones despachaba con el Rey y quedó en volver a despachar por la tarde.

El jefe del Gobierno

El conde de Romanones recibió a los periodistas y nos dijo lo siguiente:

Habiendo aquí cinco ministros y no pudiendo yo ir a Madrid he telegrafiado a los tres consejeros restantes para que vengan a celebrar Consejo mañana, a las once de la misma. Esto no quiere decir que ocurra nada de particular.

En el Consejo de ministros se tratará de asuntos pendientes, y el señor Alba dará cuenta del avance que tiene hecho del proyecto de presupuestos para el año próximo.

Los ministros que están en Madrid

regresarán allí tan pronto como el Consejo termine.

El ministro de Estado conferenció con el encargado de Negocios extranjeros de Francia.

El ministro de Gracia y Justicia me ha entregado varios decretos para que los someta a la firma del Rey.

LA GUERRA

Explosión en Inglaterra

París, 22.

Telegrafían de Londres que se produjo una explosión en la fábrica de material de guerra de Yorkshire.

De las poblaciones inmediatas envían socorros.

Avance de los búlgaros

Pola, 22.

Informan de Sofía, que los búlgaros ocuparon el 18 de agosto la ciudad de Demirri-Hassar y rechazaron a los ingleses y franceses en la orilla derecha del Struma.

Al Sur de Florina en la línea del ferrocarril de Salónica a Florina, ocuparon las poblaciones de Eksisu y Baniza, cortando las comunicaciones con Bitolia.

De Grecia

Carnarvon, 22.

Dicen de Atenas que se celebró un largo Consejo de ministros, en el cual estaban presentes tres generales. Hablóse de las instrucciones dadas por los ministros griegos de Berlín, Viena y Sofía, para que protejan los intereses griegos. El ministro de la Guerra ha dado órdenes a todos los contingentes militares griegos en la Macedonia para que se retiren caso de que los alemanes o búlgaros adelanten, manteniéndose siempre fuera de la zona de operaciones.

Noticias oficiales turcas

Nauén, 22.

El comunicado oficial turco dice que los rusos, a causa de un ataque turco en Persia, vieron obligados en la región de Zuka, a 25 kilómetros al Sur de Ochnu y 15 kilómetros al Este de la frontera, a retirarse de Ochnu, abandonando 150 muertos y prisioneros.

Ocho buques enemigos entraron el 17 del actual en las bahías al Norte y Sur de la isla de Smy, desembarcando 200 hombres que iban acompañados por soldados. Unas secciones turcas atacaron a dichas fuerzas, y después de tres horas de combate emprendieron los rusos la retirada, dejando abandonados a 50 hombres.

El día 18 del actual los turcos hundieron a un vapor inglés en la región del golfo de Alexandette, siendo hechos prisioneros 18 hombres de la tripulación, entre ellos el comandante y cuatro oficiales.

Las pérdidas de la guardia rusa en los combates de Stanislau fueron tales que hubo de ser retirada del frente. Las cifras oficiales son: regimiento Semanow de escolta, 43 oficiales y 2.781 soldados; regimiento dragones escolta, 31 oficiales y mil cincuenta y nueve soldados; escolta Moscov, 56 oficiales y 3.071 soldados; escolta Pawlow, 61 oficiales y 3.157 soldados; escolta finlandesa, 46 oficiales y 2.631 soldados. Estas tropas estuvieron antes semanas enteras en fuego, habiendo recibido últimamente nuevas reservas, de modo que ahora tendrán probablemente que permanecer inactivas más de medio año.

Parte francés

París, 22.

El comunicado oficial de la tarde, dice así:

«Al N. de Somme continúa con gran actividad la lucha de artillería en gran parte del frente.

Progresamos en las inmediaciones de Clery.

En el bosque conquistado al S. de Guillemont cogimos dos cañones.

Al S. del Somme, operaciones de detalle nos permitieron tomar elementos de trincheras al SE. de Estrées y al E. de Soyevourt, haciendo prisioneros.

La noche ha sido tranquila en el resto del frente.

Aviación: En la jornada de ayer derribamos un albatros, que se destruyó al caer, y pusimos en fuga a cuatro biplanos.

Nuestras escuadrillas lanzaron 79 bombas sobre las estaciones y vía férrea de Ecnier y Noyon y los depósitos de Pont l'Éveque.

Nuestros aviadores han comprobado que causaron incendios. Regresaron los aparatos indemnes.

IMP. DE J. PIJOAN, MENDEZ NUÑEZ, 5.

APRENDIZ

Hace falta uno en el Colmado de Agustín Lliteras, Mayor, 3.

Intútil presentarse sin buenas referencias.

EL TALISMAN DE LA SALUD DE LOS OJOS

Patentado en todos los países del oculista Dr. M. Royo; cura el 98 por 100 de las enfermedades oculares, por rebeldes que sean. Siempre cura, nunca perjudica.

Pídase en toda buena farmacia y droguería del mundo.

Precio en España: 4 pesetas frasco.

Representante exclusivo y depósito único para Tarragona y su provincia: D. José Antonio Sans, Plaza de la Fuente, núm. 32 y Bajada de Misericordia, núm. 2, Tarragona.

FILTRO DOMÉSTICO MARRASÉ

Depura el agua de toda substancia orgánica y del exceso de sales calcáreas, haciéndola más apropiada para la digestión y evitando un sinnúmero de enfermedades que por tales defectos se originan.

RECOMENDADO POR EL COLEGIO MÉDICO DE ESTA PROVINCIA

ES INDISPENSABLE EN TODAS LAS CASAS

Fabrica de Alfarería de FRANCISCO MARRASÉ

CALLE DEL VAPOR Y PASAJE FERRER Y DURAN

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

—DE—

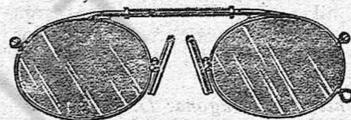
ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina Civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE CASTELAR, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.



ESTABLECIMIENTO DE ÓPTICA

Rambla de San Juan, 52.

Completo surtido en gafas y lentes para vista cansada y miope.

Gemelos de teatro, campo y marina, impertinentes, lupas, barómetros, termómetros, gafas ciclista y auto a precios relativamente económicos.

Gran variedad en monturas chapadas.

Nota.—Las recetas de los señores médicos oculistas se despachan con prontitud.



AVISO

A LOS HERNIADOS (trencats) Y AL PÚBLICO EN GENERAL.

No debiera permitirse el cinismo de ciertos intrusos, charlatanes y mercaderes de oficio, que, con el mayor descaro y en frases de relumbrón, anuncian la curación radical de las hernias, sin conocer siquiera en qué consiste tal dolencia, y sin contar con título alguno que justifique su aptitud.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos los que saben colocarlos, rarísimos los que conocen qué es una hernia.

JOSE PUJOL CIRUJANO

Especialista en la curación de las hernias (trencats) con 28 años de práctica entre la casa Clausollas de Barcelona, y mi establecimiento en esta ciudad

Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean, desde 3 pesetas a 125.

Fajas hipogástricas o ventrales, tirantes omoplásticos.

Gran surtido en lentes y gafas para miopes y vista cansada.

Gemelos teatro y campaña y todo lo concerniente al ramo de óptica, cirugía y ortopedia.

NOTA.—No equivocar este antiguo y acreditado establecimiento «LA CRUZ ROJA» dirigido por persona competente y con título profesional, con otro de igual artículo que hay en la misma calle, que con el fin de despistar a mi clientela y para mejor aprovecharse del crédito que goza mi casa se ha establecido cerca de la misma.

«La Cruz Roja», MONTEROLS, 16

REUS

CASA FUNDADA EN 1896

(Al lado del fabricante de gorras don Isidro Pons)

Marrodán y Rezola.—Logroño (SUCESESORES DE SALUSTIANO MARRODAN)



Esta casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos:

PÍDASE CATALOGO GRATIS

COLEGIO PROVINCIAL

de internos pensionistas UNICO en Tarragona

(Afueras San Francisco, cerca el Instituto)

Curso 1916 a 1917

Edificio exprofeso para internado con las mejores condiciones de salubridad, dotado de agua, gas y electricidad.

PENSION económica 10 duros mensuales
» general 12 id. id.
» especial 15 id. id.

Cooperarán con el Director del establecimiento, ocho Profesores titulares y técnicos con su director espiritual o sacerdote de capilla del Colegio.

Preparación del Bachiller, Maestro, Correos, Comercio, Revólvidas y carreras militares.

NOTA.—La mayor garantía que puede ofrecerse es que, los internos del Colegio, no han tenido ningún susrenso, abundando los sobresalientes y notables.

Se admiten medio pensionistas y externos

MANUEL MUNTÉ FERRER

Abogado-Agente de negocios
Habilitado de clases pasivas

Asuntos civiles, criminales y contencioso administrativos.

Representaciones. Apoderamientos. Confección de Repartos. Presupuestos Matriculas y Cuentas municipales

Conde de Rus, 11, entresuelo, izquierda TARRAGONA

CLINICA Y CONSULTORIO

Para las enfermedades de la mujer

Vías urinarias, cirugía operatoria, partos, electroterapia y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos.

APLICACION DEL 606.

Ración de Wossermann

Bajo la dirección del

DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del doctor Fargas y médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA: De diez a doce y de cinco a siete.—Para obreros, de siete y media a ocho y media noche.—Para los pobres, gratuita, los lunes, miércoles y sábados de doce y media a una y media.

Rambla de San Juan, 90, entresuelo. Teléfono número 231

ANTI-REUMATICO
Bicarbonato de sosa QUÍMICAMENTE PURO
de Torres Muñoz

EL MEJOR REMEDIO PARA EL ESTÓMAGO

CAJITAS EN POLVO a 0'50 y 1 peseta
 LATAS ECONOMICAS A 5 PESETAS

ANTI-GOTOSO
 PASTILLAS a 0'50 pesetas la cajita
 SAN MARCOS, 11, (Farmacia)...MADRID
 y demás Farmacias de España y América

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

LINEA AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor R. VICTORIA EUGENIA saldrá el 4 de septiembre de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor P. DE SATRUSTEGUI saldrá el 26 de agosto de Bilbao y Santander, el 27 de Gijón, el 28 de Coruña, el 29 de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEAS A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK Y COSTAFIRME

El vapor ANTONIO LOPEZ saldrá el día 25 de agosto de Bilbao, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor ALFONSO XII saldrá el día 16 de agosto de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con transbordo en Habana.

El vapor BUENOS AIRES saldrá el 10 de septiembre de Barcelona, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, San Juan, Curacao.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona: D. José Vilar Tomás, Plaza de Olózaga, 12.

Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor C. DE EIZAGUIRE saldrá el 30 de agosto de Barcelona, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Ha-Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor C. DE CADIZ saldrá el 2 de septiembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona: D. José Vilar Tomás, Plaza de Olózaga, 12.

REVISTA PARROQUIAL

Acción Social Católica

Organo oficial de la Unión Apostólica de Presbíteros seculares

Dirección y Administración: P. del Progreso, 5, Madrid.

Precio de suscripción UNA peseta ANUAL

El pago de la peseta anual de suscripción da derecho a todos los números y a los índices analítico y alfabético y a la portada.

A los Párrocos que contribuyan al sostenimiento de la Revista con cantidad menor de una peseta, pero que no baje de quince céntimos, se les servirá todo el año, pero no tendrán derecho a los índices y a la portada.

A los que no envíen ni siquiera los quince céntimos se les dejará de enviar la Revista, entendiéndose que no la leen o que no quieren recibirla.

«LA ESPOSA DELS CANTARS»

MOTET al Sagrat Cor de Jesús PER B. BOQUERAS

organista per oposició de Esplugas-Calya.—Aprovat per la Comisó diocesana.

De venda en las librerías y magatzems de música Preu 25 centims

Les altres pessés, que l'autor te aprovades les envia, copiades a ma, amb sa firma y saigell a qui les demani.

BIBLIOTECA GRATUITA PARA TODOS

La popular «Biblioteca PATRIA» ofrece a nuestros lectores lo que nunca se concedió al público: una suscripción especial formada por seis notabilísimas obras y el medio de formar gratuitamente una selecta e interesante Biblioteca.

La suscripción que ofrece no cuesta más que seis pesetas anuales y ellas dan derecho a recibir las siguientes obras:

«Lo difícil que es ir al Cielo» novela premiada, original de Linares Rivas.

«Blasones y talegas», una de las mejores novelas del insigne Pereda.

«Los suaves milagros», obra de Villaspesa y que también obtuvo premio en reciente concurso.

«El reloj del amor y de de la muerte», leyenda madrileña laureada recientemente y original de Emilio Carrere.

«Desamor», novela de Fernández Villegas (Zeda).

«La locura», novela también premiada y original del eminente novelista catalán Narciso Oller.

Además, para ir formando a cada uno de los que se suscriban una interesante y selecta Biblioteca gratuita, regalará el primer año las obras que siguen:

«La gitanilla», novela, por Miguel de Cervantes.

«Romances castellanos», por varios autores.

«La Estrella de Sevilla», por Lope de Vega.

«Cuentos de PATRIA», casi todos ellos premiados y originales de E. Menéndez Pelayo, Rodríguez Marín, Concha Espina, etc.

«El alcalde de Zalamea», por Calderón de la Barca.

«El sí de las niñas», por Moratín.

BOLETIN DE SUSCRIPCION (Córtese y remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Bailén, 35, Madrid).

D. de profesión. domicilio en. provincia de. calle. núm.

acepta la suscripción especial que ofrece la «Biblioteca Patria», con derecho a la formación de una biblioteca gratuita, y sólo queda obligado al abono de pesetas seis, precio de la suscripción a la «Biblioteca Patria».



ANÉCDOTA

Llegó a la ciudad de X... un tío fresco anunciando que mediante el pago anticipado de determinada cantidad, daría el secreto para librarse eternamente de los callos.
 Fuese a verle un hombre, a quien, previo el pago de lo estipulado, dijo el brujo callista:—Pas ee V descalzo por esta sala hasta que yo vuelva.
 Veinte minutos después, entra de nuevo el extripa callos preguntando al paciente:—¿Cómo va? ¿le duelen caminando por aquí?
 —¡Oh no! ¡yendo descalzo y sobre esta blanda alfombra no siento dolor alguno!
 —Pues... ¡ande V, siempre así...
 Efectivamente: o caminar siempre así o usar COR-PIK Callicida Modelo.

REMEDIO SEGURO APLICACION FACIL CURACION RAPIDA

Son los distintivos de esta acreditada marca cuya fama es universal.

Cor-Pik no hay callo que le resista
 SI LE DUELEN A V. LOS PIES, ACUÉRDESE DE CALLICIDA MODELO

que en seis días extirpe los más antiguos callos, las ojos de gallo y las más rebeldes durezas. Pero, aunque hoy no le duelan, tenga presente que COR-PIK es el rey de los callicidas, pues no hay callo que le resista!

Miles de personas que caminaban tristes y con fatiga, andan hoy contentas y ligeras por haber usad solamente:

Una caja de COR-PIK valor pesetas 1'25

Depósito en Tarragona: Droguería de José A. Sans.-Bajada Misericordia, 2

JUICE PARIS
DENTIFRICOS
POLVOS PASTA ELIXIR

CHOCOLATE DE LA TRAPA
 FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses
TRAPENSES
 DE SAN ISIDORO EN VENTA DE BAÑOS

PAQUETES EN PASTILLAS	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos	14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 25'0
2.ª marca: Chocolate de Familia 400	14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 25'0.
3.ª marca: Chocolate Económico 350	14 1 y 1'25.

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes al detalle. Principales ultramarinos.

Ostravin
 Una Concentrado de Ostrina
 que en seis días extirpa los más antiguos callos, las ojos de gallo y las más rebeldes durezas.
 ESPECIALMENTE RECOMENDADO POR LOS SEÑORES MÉDICOS
 DEPOSITO EN TARRAGONA
 Droguería de José Antonio Sans.—Bajada de Misericordia, 2

ANTIGUA CASA EXCLUSIVA EN GÉNEROS DE PUNTO
VDA. DE GONZALO COMELLA
 10, Cardenal Casañas, 10 BARCELONA
 CERRADO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

PRECIO FIJO

POLVO HIGIÉNICO SEDANTE BEBÉ
 COMUNICA A LA PIEL LA FINURA DE LA SEDA
 Sin igual para espolvorear a los niños y evitarles las comunes molestias que siempre ocasionan el roce de las ropas y el contacto de la orina con su delicada epidermis. El Polvo «Sedante Bebé» de exquisito y suave perfume, es impalpable y, por tanto, penetra en los repliegues de las tiernas carnes y se adhiere perfectamente, refresca y calma como por encanto toda irritación cutánea. Es indispensable también a los adultos para secar el cuerpo después del lavado y baño o de afeitarse y en toda afección, «escaldadura» y aspereza de la piel.
 DEPOSITO EN TARRAGONA
 Droguería de José Antonio Sans.—Bajada Misericordia